

# Doro HearingBuds

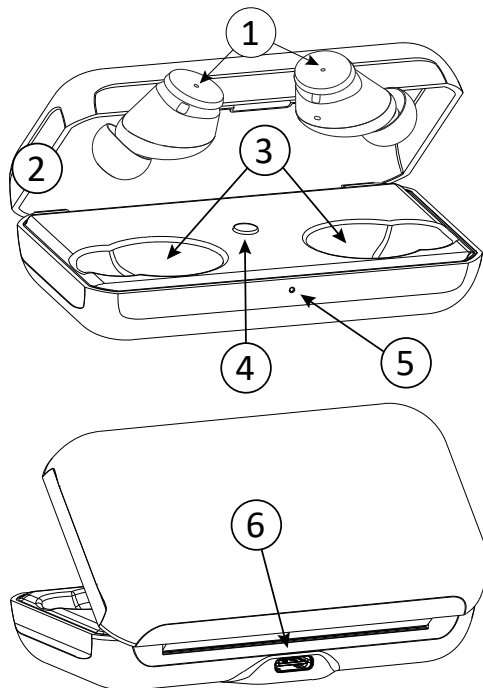
Français



# Matières

Vue d'ensemble .....	1
Tirez le meilleur parti de vos écouteurs HearingBuds.....	2
Déballage de vos Doro HearingBuds .....	2
Prise en mains .....	2
Connexion et appairage .....	4
Utilisation des écouteurs .....	5
Chargement.....	5
L'application Doro HearingBuds .....	7
Profils d'audition .....	8
Réglages du profil d'audition .....	9
Paramètres .....	10
Test audio interactif pour un son personnalisé.....	11
Nettoyage des écouteurs .....	11
Réinitialisation d'usine .....	12
Questions fréquentes.....	13
Autre.....	15
Consignes de sécurité .....	15
Batterie lithium-ion .....	15
Protéger votre ouïe .....	16
Garantie.....	16
Recyclage.....	17
Mise au rebut adaptée de ce produit .....	17
Mise au rebut appropriée des batteries de ce produit .....	18
Déclaration de conformité UE .....	18
Caractéristiques techniques.....	18

## Vue d'ensemble



- |   |  |
|---|--|
| 1. Écouteurs                                | 5. Voyant lumineux                             |
| 2. Boîtier de chargement                    | 6. USB de type C, pour recharge de la batterie |
| 3. Emplacements de chargement des écouteurs |  |
| 4. Bouton d'appairage                       |  |

Les écouteurs Doro HearingBuds sont de véritables écouteurs sans fil de pointe dotés d'une technologie d'amélioration de l'expérience sonore. Ils permettent de réduire les bruits indésirables et de rendre les conversations, les appels et l'écoute de musique plus clairs et plus confortables.

### IMPORTANT

Les écouteurs Doro HearingBuds ne constituent pas un dispositif médical, mais se révèlent capables d'améliorer le son dans diverses situations.

## Tirez le meilleur parti de vos écouteurs HearingBuds

Votre cerveau et vos oreilles peuvent avoir besoin de temps pour s'habituer au nouveau son. L'oreille humaine est très complexe et certaines choses vous sembleront étranges au début, mais laissez-vous le temps de vous habituer à ce nouveau son.

- Nous vous recommandons de porter vos écouteurs HearingBuds tous les jours au début, mais en faisant des pauses régulières.
- Habituez-vous à votre propre voix, car cela peut sembler étrange au début.
- Essayez vos écouteurs HearingBuds dans différents environnements.

Après l'installation, veillez également à effectuer le test audio interactif pour personnaliser et optimiser les performances des écouteurs en fonction de vos capacités auditives personnelles.

Cette étape est essentielle pour une expérience réussie (reportez-vous à la section *Test audio interactif pour un son personnalisé*, p.11).

## Déballage de vos Doro HearingBuds

La première étape consiste à déballer les HearingBuds et à inspecter les articles et l'équipement fournis. Veillez à lire le manuel dans son intégralité afin de vous familiariser avec l'équipement et ses fonctions de base. Pour plus de renseignements sur les accessoires ou d'autres produits Doro, rendez-vous sur [doro.com](https://doro.com) ou contactez le service d'assistance.

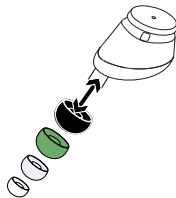
## Prise en mains

1. Lorsque vous ouvrez le boîtier, assurez-vous que les voyants des écouteurs sont allumés. Si ce n'est pas le cas, vérifiez si les contacts de charge comportent une petite bande en plastique. Vous devez retirer cette bande en plastique avant de charger vos écouteurs.

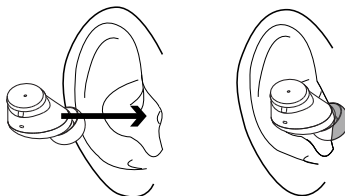


2. Nous vous recommandons de charger le boîtier et les écouteurs avant la première utilisation. Reportez-vous à la section *Chargement*, p.5

3. Pour optimiser les performances, vous pouvez télécharger l'application Doro HearingBuds. Dans l'application, vous pouvez essayer différents réglages sonores. Reportez-vous à la section *Profils d'audition*, p.8
4. Sélectionnez la taille d'embout la plus confortable pour vos oreilles. Trois tailles d'embouts sont incluses dans l'emballage : noir (grand), vert (moyen) et blanc (petit).

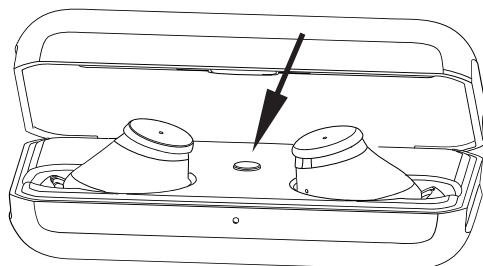


5. Insérez délicatement l'embout en silicone dans le conduit auditif et positionnez la partie plate (avec les contacts de charge) sur l'oreille externe. Il n'y a pas d'écouteur gauche ou d'écouteur droit ; vous n'avez donc pas à vérifier si chaque écouteur est inséré dans la bonne oreille. Les écouteurs sont dotés d'une fonction de détection automatique de l'oreille gauche/droite.



**Astuce :** Tirez délicatement le haut de votre oreille externe vers le haut pour les ajuster correctement et confortablement. Essayez différentes tailles d'embouts auriculaires fournis. Pour une meilleure expérience sonore, choisissez la taille d'embout la plus adaptée à votre conduit auditif et assurant une herméticité optimale.

## Connexion et appairage



### Comment connecter vos écouteurs HearingBuds par Bluetooth

#### IMPORTANT

Les écouteurs HearingBuds doivent être placés dans le boîtier de chargement avant de commencer le processus d'appairage.

1. Activez d'abord le Bluetooth sur l'appareil que vous souhaitez appairer avec les écouteurs. Sur la plupart des appareils mobiles, vous trouverez le Bluetooth sous Paramètres ➔ Bluetooth.
2. Ouvrez le boîtier. Appuyez sur le **bouton d'appairage** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant à l'avant du boîtier commence à clignoter en bleu.
3. Retirez les écouteurs du boîtier de chargement.

**Remarque !** Si l'appareil à connecter prend en charge la fonction Google Fast Pair, les écouteurs Doro HearingBuds s'afficheront automatiquement à des fins de connexion. Sélectionnez Connecter/Appairer pour appairer.

4. Accédez à Paramètres ➔ Bluetooth sur votre téléphone (ou tout autre appareil connecté).
5. Sélectionnez « Doro HearingBuds » dans la liste des dispositifs Bluetooth disponibles, puis sélectionnez Connecter/Appairer ou toute option similaire.

Si l'appairage échoue ou si vous souhaitez appairer les écouteurs HearingBuds avec un autre appareil, répétez les étapes précédentes.

## Utilisation des écouteurs

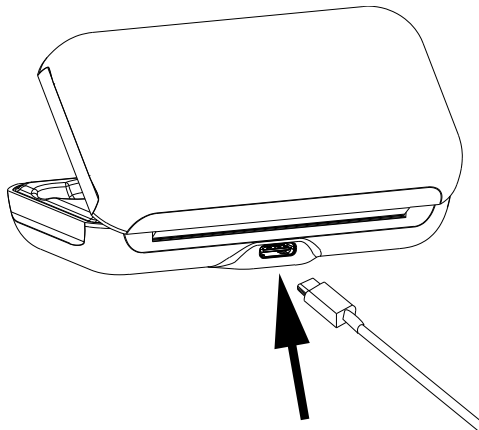
L'utilisation de vos écouteurs est facile. Si vous souhaitez répondre à un appel ou y mettre fin, ou lire et mettre en pause un média, il vous suffit d'appuyer deux fois sur l'un des écouteurs.



Si le son s'arrête pendant l'écoute, assurez-vous que votre connexion Bluetooth n'a pas été interrompue. Assurez-vous également que votre téléphone est bien positionné, par exemple dans l'une de vos poches avant.

## Chargement

**Remarque !** Pour des raisons environnementales, ce paquet ne comprend pas de chargeur. La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 2,5 watts requis par l'équipement radio et un maximum de 5 watts afin d'obtenir la vitesse de charge maximale. Vous pouvez utiliser des chargeurs de puissance supérieure, mais cela n'augmentera pas la vitesse de charge.



---

Lorsque les écouteurs sont dans le boîtier, ils se rechargent automatiquement. Un boîtier entièrement chargé peut charger les écouteurs complètement deux fois avant qu'il ne soit nécessaire de le recharger.

Pour charger le boîtier, insérez un câble USB-C et connectez-le à une source d'alimentation certifiée CE. Chargez le produit complet avec les écouteurs dans le boîtier de chargement. Le voyant à l'avant du boîtier doit clignoter lentement pendant la charge. Il faut environ trois heures pour que le boîtier soit complètement chargé.

Le voyant sur le boîtier change de couleur en fonction de l'état de charge.

- Voyant vert fixe = complètement chargé
- Voyant orange = capacité de la batterie d'environ 20 à 80 %
- Voyant rouge = capacité de la batterie d'environ 5-20 %
- Voyant rouge et clignotant = le niveau de la batterie est critique (0 à 5 %).

Si la batterie des écouteurs est faible, les lumières deviennent rouges sur l'un des écouteurs ou sur les deux. Pour recharger les écouteurs, remettez-les dans le boîtier pendant un certain temps.



## L'application Doro HearingBuds

Pour pouvoir utiliser l'application Doro HearingBuds, vous avez besoin des éléments suivants :

- Android version 8 ou ultérieure OU iOS version 14 ou ultérieure.
- Un compte Google OU un identifiant Apple pour pouvoir télécharger et installer l'application Doro HearingBuds.

Pour télécharger l'application, scannez l'un des codes QR ou utilisez le lien vers le Play Store/l'App Store :



Pour Android, scannez le code QR permettant d'accéder au Google Play Store ou rendez-vous sur [play.google.com](https://play.google.com)




Pour iOS, scannez le code QR permettant d'accéder à l'App Store ou rendez-vous sur [apps.apple.com](https://apps.apple.com)

### IMPORTANT

Le Bluetooth doit pouvoir se connecter à vos écouteurs pour que l'application fonctionne. Accordez l'autorisation nécessaire.


### Ouvrir l'application et commencer à l'utiliser


- Pour utiliser l'application Doro HearingBuds, vous devez activer le Bluetooth sur votre appareil.
- Lorsque vous ouvrez l'application, elle se connecte automatiquement à vos écouteurs Doro HearingBuds.
- Vous recevez alors des informations sur la meilleure façon d'utiliser les écouteurs et vous avez également la possibilité de réaliser un test audio interactif. Le test est conçu pour optimiser et adapter les écouteurs Doro HearingBuds à vos capacités auditives. Reportez-vous à la section *Test audio interactif pour un son personnalisé*, p.11 pour plus d'informations sur le test audio.
- Vous pourrez passer d'un mode auditif à un autre.

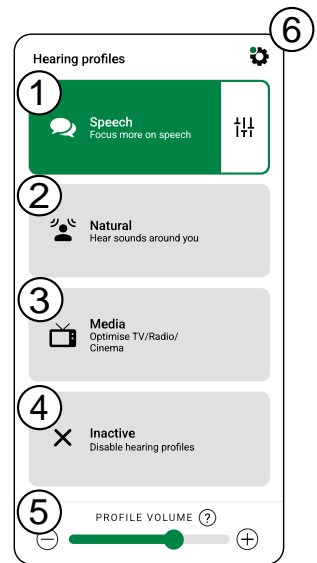
- Appuyez sur  pour accéder aux **Paramètres**, reportez-vous à la section *Paramètres*, p.10 pour plus d'informations.

## Profils d'audition


Depuis l'application Doro HearingBuds, vous pouvez sélectionner des profils auditifs en fonction de vos besoins auditifs dans différents environnements. Pour plus de détails sur les paramètres de chaque profil, reportez-vous à la section *Réglages du profil d'audition*, p.9.

**Astuce** : Appuyez sur  pour obtenir de l'aide.

1. **Parole** pour mieux entendre vos interlocuteurs, par exemple dans un environnement bruyant.
2. **Normal** pour entendre plus clairement les sons autour de vous.
3. **Média** pour optimiser le son de votre téléviseur, de votre radio, du cinéma ou de tout autre environnement similaire.
4. **Inactif** pour désactiver tous les profils d'audition.
5. **Volume du profil** pour régler le volume général pour l'amélioration sonore.
6.  pour accéder aux **Paramètres**, reportez-vous à la section *Paramètres*, p.10.




**Remarque !** Lorsque vous diffusez de l'audio depuis un dispositif multimédia, comme un téléphone portable, les profils d'audition sont automatiquement désactivés. Lorsque la diffusion audio est arrêtée, l'amélioration de l'audition est réactivée avec le profil d'audition précédent.

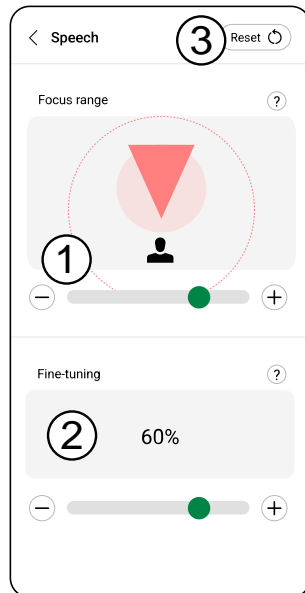
Vous pouvez également essayer de changer la mise au point pour mieux contrôler le bruit de fond et les sons provenant de face. Pour chaque paramètre, vous pouvez appuyer sur  pour afficher la mise au point du profil sélectionné. Reportez-vous à la section *Réglages du profil d'audition*, p.9.

## Réglages du profil d'audition


Appuyez sur  pour accéder aux réglages du profil d'audition sélectionné.

**Astuce :** Appuyez sur  pour obtenir de l'aide.

1. **Mise au point** pour régler la mise au point à l'aide du curseur (+/-). Vous pouvez régler la mise au point des sons ambiants de la pièce (mise au point plus large) vers quelqu'un qui parle juste devant vous (mise au point plus étroite).
2. **Réglage fin** pour affiner le niveau de confort auditif dans le profil d'audition sélectionné (curseur avec +/-). Le niveau de compensation de l'audition est basé sur le test audio interactif.
3. **Réinitialisation** pour revenir aux réglages d'origine.

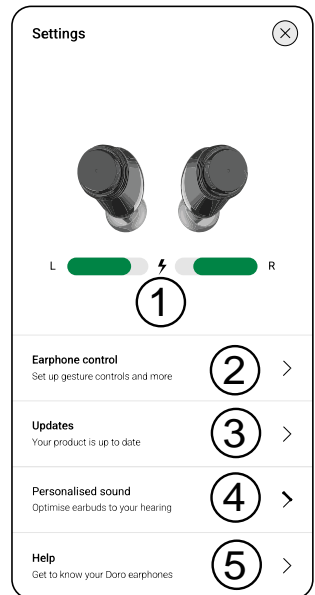


## Paramètres

Appuyez sur  pour accéder aux **Paramètres**.

1. **Indicateur de batterie** affichant la charge des écouteurs (gauche G et droit D). Si vous remettez un écouteur dans le boîtier, vous remarquerez qu'il est inactif dans l'application (la barre verte en dessous de cet écouteur devient grise).
2. **Contrôle des écouteurs** pour activer/désactiver les commandes gestuelles. Dans ce menu, vous pouvez également activer ou désactiver l'**Assistant vocal**.
3. **Mises à jour** pour installer les mises à jour logicielles sur vos HearingBuds. Si une mise à jour est disponible, vous recevrez une notification ici. Sélectionnez-la pour télécharger la mise à jour.
4. **Son personnalisé** pour réaliser le test audio interactif, reportez-vous à la section *Test audio interactif pour un son personnalisé*, p.11.
5. **Aide** pour en savoir plus sur l'utilisation de vos écouteurs HearingBuds.

Appuyez sur  pour fermer ce menu.



**Remarque !** Nous vous recommandons de toujours télécharger la dernière mise à jour du logiciel de l'appareil pour bénéficier de performances optimales et des dernières améliorations. Le temps de téléchargement varie en fonction de la connexion Internet. L'utilisation de l'appareil implique l'acceptation de l'installation des mises à jour logicielles du système d'exploitation fournies par Doro, dans les plus brefs délais après la notification. En mettant à jour votre appareil, vous contribuez à sa sécurisation. Doro mettra les mises à jour à disposition pendant toute la durée de la garantie légale, à condition que cela soit possible d'un point de vue commercial et technique.

## Test audio interactif pour un son personnalisé

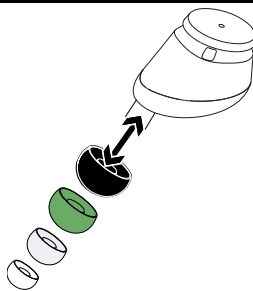
Réalisez notre test audio interactif pour optimiser les performances des écouteurs en fonction de vos capacités auditives personnelles. Cela ne prend que quelques minutes. Cette étape est essentielle pour une expérience réussie.

1. Utilisez **Son personnalisé** pour accéder au test audio interactif. Le test est conçu pour optimiser et adapter les écouteurs Doro HearingBuds à vos capacités auditives personnelles.
2. Lorsque vous démarrez le test, des instructions s'affichent dans l'application. Appuyez sur **Suivant** pour continuer.
3. Pour que le résultat du test auditif soit aussi précis que possible, assurez-vous d'être dans un endroit calme lorsque vous effectuez le test. Assurez-vous également que les écouteurs sont placés confortablement dans vos oreilles.
4. Une fois prêt(e) à commencer le test, appuyez sur **Démarrer** et suivez les instructions à l'écran.
5. Une série de sons sera diffusée, d'abord dans une oreille, puis dans l'autre. Il vous suffit de toucher la zone indiquée dès que vous entendez les tonalités.
6. Le test peut être interrompu et repris à tout moment. Le test dure environ quatre minutes.

**Remarque !** Le test sonore ne remplace pas une évaluation approfondie par un spécialiste de l'audition. Nous vous recommandons de consulter un spécialiste de l'audition si vous pensez que votre perte auditive constitue un problème.

## Nettoyage des écouteurs

Les embouts en silicone sont conçus pour empêcher la saleté et le cérumen de pénétrer dans les conduits sonores des écouteurs. Toutefois, si vous constatez une perte de volume dans vos écouteurs, cela peut être dû à une accumulation de saleté ou de cérumen. Vous pouvez nettoyer les écouteurs avec un chiffon légèrement humide. Pour nettoyer les embouts en silicone, retirez-les soigneusement et nettoyez-les à l'eau tiède et au savon doux. N'utilisez pas de solvants pour le nettoyage.



## Réinitialisation d'usine

Une réinitialisation d'usine peut être nécessaire en cas de problème persistant impossible à résoudre ou de transfert des Doro HearingBuds à quelqu'un d'autre.

1. Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et fermez le couvercle.
2. Ouvrez le couvercle et appuyez sur le bouton à l'intérieur du boîtier pendant environ 15 secondes. Le voyant clignote d'abord en bleu, mais continuez à appuyer sur le bouton jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter en blanc vif, puis relâchez le bouton.
3. Laissez les écouteurs dans le boîtier de chargement pendant au moins 30 secondes.
4. Sortez les écouteurs du boîtier. Une fois qu'ils commencent à clignoter simultanément, les écouteurs sont à nouveau prêts à être appairés.

**Remarque !** Si les écouteurs ne clignotent pas simultanément, répétez la procédure.

Pour reconnecter les écouteurs, effectuez le processus d'appairage comme dans la section *Connexion et appairage*, p.4.

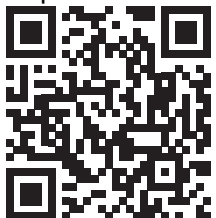
## Questions fréquentes

**Question** Où puis-je trouver l'application pour les écouteurs Doro HearingBuds ?

**Réponse** Pour les utilisateurs **Android**, l'application Doro HearingBuds peut être trouvée en la recherchant dans le Google Play Store ou en utilisant le code QR ci-dessous.



Pour les utilisateurs **iOS**, l'application Doro HearingBuds est disponible dans l'App Store ou utilisez le code QR ci-dessous



Pour plus d'informations, consultez la section *L'application Doro HearingBuds*, p.7.

- 
- Question** Comment appairer mes écouteurs HearingBuds avec mon téléphone ?
- Réponse** **Si votre appareil prend en charge le service Google Fast Pair :**  
Placez les écouteurs dans le boîtier et ouvrez le couvercle. Appuyez sur le bouton d'appairage dans le boîtier jusqu'à ce que le voyant LED commence à clignoter en bleu, puis retirez les écouteurs.  
Appuyez sur « Connecter »/« Appairer » dans la fenêtre contextuelle d'appairage qui apparaît sur votre téléphone.  
**Pour les autres utilisateurs :**  
1. Appuyez sur le bouton d'appairage dans le boîtier jusqu'à ce que le voyant LED commence à clignoter en bleu, puis retirez les écouteurs.  
2. Accédez aux paramètres Bluetooth de votre téléphone  
3. Sélectionnez « Doro HearingBuds » dans la liste pour procéder à l'appairage.  
Pour plus d'informations, consultez la section *Connexion et appairage*, p.4.
- Question** Quelle est la portée de communication de la connexion Bluetooth entre l'appareil et les écouteurs ?
- Réponse** La portée d'une connexion Bluetooth® est d'environ 10 mètres. Cependant, la portée maximale de communication varie en fonction des obstacles (personne, métal, mur, etc.) ou des perturbations électromagnétiques dans l'environnement.
- Question** Pourquoi le volume sonore de mes écouteurs HearingBuds est-il plus faible ?
- Réponse** Un volume plus faible est généralement causé par une accumulation de saleté ou de cérumen. Retirez l'embout en silicone et nettoyez-le si nécessaire. Voir aussi *Nettoyage des écouteurs*, p.11.



<b>Question</b>	Pourquoi un seul de mes écouteurs diffuse du son ?
<b>Réponse</b>	<p>Une erreur s'est produite lors de l'établissement de la connexion.</p> <p>Remplacez les deux écouteurs dans le boîtier de chargement, appuyez brièvement sur le bouton d'appairage dans le boîtier de chargement, puis retirez les écouteurs.</p> <p>Si le problème persiste, réinitialisez les écouteurs conformément à la section <i>Réinitialisation d'usine</i>, p.12, puis appairez-les à nouveau, reportez-vous à la section <i>Connexion et appairage</i>, p.4.</p>

## Autre

### Consignes de sécurité



#### ATTENTION

L'appareil et les accessoires peuvent contenir de petites pièces. Gardez tout l'équipement hors de portée des jeunes enfants. L'adaptateur secteur est le dispositif qui permet de brancher le produit à l'alimentation secteur. La prise de courant doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

Votre appareil est un produit à la fine pointe de la technologie et doit être traité avec le plus grand soin. Les actes de négligence peuvent invalider la garantie.

- Conservez l'appareil à l'abri de l'humidité. La pluie, la neige, l'humidité et tous les types de liquide peuvent contenir des substances corrosives pour les circuits électroniques.
- N'utilisez et ne rangez pas l'appareil dans un milieu sale ou poussiéreux.
- Gardez l'appareil à l'abri de la chaleur et du froid.
- Évitez toute chute de l'appareil. Ne cognez pas et ne secouez pas l'appareil. Si l'appareil n'est pas manipulé avec soin, les circuits et la mécanique de précision peuvent être endommagés.
- N'utilisez pas de produits chimiques puissants pour nettoyer votre appareil.

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à votre appareil ainsi qu'à la batterie et à tout autre accessoire. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez le S.A.V. de votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir du ticket de caisse ou d'une copie de la facture.

### Batterie lithium-ion

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Toute manipulation inadaptée de la batterie peut entraîner un risque de brûlures et d'incendie.

**AVERTISSEMENT**

Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement repositionnée. Pour éviter tout risque de brûlures ou d'incendie, ne tentez jamais de démonter, d'écraser ou de perforer la batterie, ne court-circuitez pas les contacts externes, ne l'exposez pas à des températures supérieures à 60 °C (140 °F) et ne la jetez pas dans le feu ou dans l'eau. N'utilisez jamais une batterie endommagée ou gonflée. Apportez-la à un point de service ou à votre revendeur pour la faire vérifier avant de continuer à l'utiliser. Une batterie endommagée ou gonflée peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de fuite, ou tout autre risque. Recyclez ou jetez les batteries usagées conformément aux réglementations locales ou au guide de référence fourni avec votre produit.

**Retrait/remplacement de la batterie**

- Pour retirer/remplacer la batterie, contactez un opérateur agréé. Les informations les plus récentes sont disponibles sur [www.doro.com](http://www.doro.com).
- Pour votre sécurité, ne tentez pas de retirer la batterie. Une erreur de manipulation lors du retrait de la batterie risquerait d'endommager la batterie et l'appareil, de causer des blessures personnelles et/ou de rendre l'appareil dangereux.
- Doro décline toute responsabilité en cas de dommage ou de perte résultant du non-respect de ces avertissements et instructions.

**Protéger votre ouïe****AVERTISSEMENT**

Une exposition excessive à des sons forts peut endommager votre ouïe. Une exposition à des sons forts pendant que vous conduisez peut détourner votre attention et provoquer un accident. Écoutez l'audio à un niveau modéré.

**Garantie**

Ce produit est garanti pour une période de 24 mois et les accessoires d'origine susceptibles d'être livrés avec l'appareil (tels que le chargeur et le câble) pour une période de 12 mois, à compter de la date d'achat. En cas d'anomalie de votre appareil au cours de cette période, contactez votre revendeur. Pour toute intervention du service après-vente ou d'assistance pendant la période de garantie, veuillez vous munir de votre preuve d'achat.

La garantie ne s'applique pas en cas de dysfonctionnement dû à un accident, à un incident ou à une détérioration similaire, à une pénétration de liquide, à une négligence, à une utilisation anormale, à un défaut d'entretien ou à d'autres causes relevant de la responsabilité de l'utilisateur. De plus, cette garantie ne s'appliquera pas en cas d'anomalie causée par un orage ou toute autre variation de tension. Par précaution, nous recommandons de débrancher le chargeur en cas d'orage.

Notez qu'il s'agit d'une garantie volontaire du fabricant conférant des droits supplémentaires. Elle n'affecte pas les droits statutaires des utilisateurs finaux.

Cette garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation de batteries autres que les batteries originales DORO.

## Garantie du système d'exploitation de l'appareil

L'utilisation de l'appareil implique l'acceptation de l'installation des mises à jour logicielles fournies par Doro, dans les plus brefs délais après la notification.

En mettant à jour votre appareil, vous contribuez à sa sécurisation.

Doro gardera les mises à jour disponibles pendant toute la durée de la garantie légale, à condition que cela soit possible d'un point de vue commercial et technique.

Votre appareil recherche automatiquement les mises à jour logicielles disponibles. Veuillez suivre les instructions à l'écran lorsqu'une mise à jour logicielle est disponible.

### Remarque :

- Dans certains cas, des mises à jour régulières peuvent entraîner des retards dans les mises à jour de sécurité planifiées.
- Doro fera toujours son possible pour fournir les mises à jour de sécurité le plus rapidement possible aux modèles concernés. Le délai de livraison des correctifs de sécurité peut varier en fonction des régions, des variantes logicielles et des modèles.



### ATTENTION

Si vous n'effectuez pas les mises à jour de votre appareil après en avoir été informé(e), vous risquez l'annulation de votre garantie. Pour plus d'informations sur le logiciel et la planification des mises à jour, consultez le site Web : [doro.com/softwareupdates](https://doro.com/softwareupdates)

## Recyclage

Doro assume la responsabilité de l'ensemble du cycle de vie de ses produits, y compris de leur recyclage en fin de vie. Votre ancien produit peut encore être utile à quelqu'un d'autre et, s'il est arrivé en fin de vie, les matériaux qu'il contient peuvent être utilisés pour fabriquer de nouveaux produits. Nous vous recommandons de réutiliser, réparer ou remettre à neuf votre appareil et, si cela n'est pas possible, de le faire recycler conformément aux réglementations locales. N'oubliez pas non plus de recycler les autres anciens composants électroniques non utilisés que vous pourriez avoir.

## Mise au rebut adaptée de ce produit



(Déchets d'équipements électriques et électroniques)  
(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

La présence de ce marquage sur le produit, les accessoires ou le manuel indique que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Pour éviter tout dommage nocif pour l'environnement ou pour la santé causé par une mise au rebut non contrôlée des déchets, veuillez séparer ces éléments des autres types de déchets et les recycler de manière

responsable afin de favoriser la réutilisation durable des matériaux d'origine. Les particuliers doivent contacter le revendeur auprès de qui ils se sont procuré ce produit ou les autorités locales pour savoir où déposer ces éléments pour un recyclage respectueux de l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec les autres déchets commerciaux à la mise au rebut. Ce produit est conforme RoHS.

## Mise au rebut appropriée des batteries de ce produit



(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

La présence de ce marquage sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les autres déchets ménagers. Si la batterie n'est pas mise au rebut correctement, ces substances peuvent causer des dommages à la santé ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets et les recycler grâce au système de collecte de batteries gratuit local.

## Déclaration de conformité UE

Doro déclare par la présente que l'équipement radio DWO-0430 (Doro HearingBuds) est conforme à la Directive 2014/53/UE et autres législations applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

[www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc).

## Caractéristiques techniques

Bluetooth (MHz) :		5.0, (2402 - 2480)
Dimensions	Boîtier :	88 x 47 x 26 mm
	1 écouteur :	16 x 17 x 20 mm
Poids	Boîtier :	57 g
	1 écouteur :	6 g
Batterie	Boîtier :	3.7 V/700 mAh batterie
	1 écouteur :	Li-ion g 3.7 V/85 mAh batterie Li-ion g
Temps de charge	Boîtier :	3 heures
	Écouteurs :	105 minutes
Durée de vie de la batterie	Boîtier :	2 recharges complètes de
	Écouteurs :	2 écouteurs Jusqu'à 11 heures

Étanchéité à l'eau :	Boîtier :	—
	Écouteurs :	Protection contre les gouttes d'eau (IP52)
Température ambiante de fonctionnement :		Min. : -5° C Max. : 45° C
Température ambiante en charge :		Min. : -5° C Max. : 40° C

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Les autres noms de produits ou de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Tous les droits qui ne sont pas expressément accordés dans le présent document sont réservés. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, Doro et ses porteurs de licences ne peuvent en aucun cas être tenus responsables de toute perte de données ou de revenu, ou de tout dommage spécial, accidentel, consécutif ou indirect, peu importe sa cause.

Doro ne fournit aucune garantie et ne peut en aucun cas être tenu responsable quant au fonctionnement, au contenu ou au support aux utilisateurs finaux des applications tierces disponibles sur votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez qu'elle est fournie en l'état. Doro ne fait aucune déclaration, ne fournit aucune garantie et ne peut en aucun cas être tenu responsable quant au fonctionnement, au contenu ou au support aux utilisateurs finaux des applications tierces disponibles sur votre appareil.

Cet appareil est un émetteur et un récepteur radio de faible puissance. Conformément aux recommandations des directives internationales, le dispositif est conforme aux limites nationales applicables en matière de DAS de 2,0 W/kg (10 g). 10 g de DAS : répond au niveau d'exclusion de faible puissance, le test DAS n'est pas requis.

Ce produit peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE.

DWO-0430 ( ) (2011,2021,3011)

French

Version 2.0

©20232023 Doro AB. All rights reserved.

[www.doro.com](http://www.doro.com)



REV 21861 – STR 20230626